



# "z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

4. Jahrgang

Mai 2013

Nummer 39

## Mitteilungen der Verwaltungsstelle

*Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,*  
Versprochen ist versprochen. Die Ortschaftsräte haben ihr Versprechen wahrgemacht und am vergangenen Samstag bei widrigem Wetter eine Sitzbank im Bündtzweg ausgetauscht und weitere vier neue Bänke aufgestellt



Die Bänke wurden von der Stadt Singen zur Verfügung gestellt. Die neuen Standorte sind in der „Steinstraße“, am südlichen Ende der Bodanstraße, am Wall zwischen Türmle und Vogelplatz und am Feldweg, wenn man am Ortsende an der Händlestraße rechts abbiegt und zum Tiefweg runtergeht. Somit haben Spaziergänger schöne Möglichkeiten, sich gerade bei der letzten Bank bei schöner Aussicht auf Überlingen zu erholen.

**Und hier Bilder der neuen Standorte:**



Vor wenigen Wochen gab es in unserer Nachbargemeinde Bohlingen heftige Diskussionen wegen der Abschaffung der SBG-Buslinie von Singen über Rielasingen nach Bohlingen. Davon betroffen waren einige Arbeitnehmer und vor allem Schüler.

Auch bei uns in Überlingen gibt es Diskussionen über das Thema Busverbindungen. Eltern haben die Ortsverwaltung angeschrieben mit der Bitte um Prüfung, ob es eine Möglichkeit der Einrichtung einer Buslinie nach Radolfzell vor allem zur Schülerbeförderung gäbe. Das Schreiben haben wir an BM Bernd Häusler weitergeleitet, der die Anfrage gleich an das Landratsamt KN weitergeleitet hat, weil eine solche Einrichtung ausserhalb der Stadt deren Angelegenheit ist. Von hier erhielten wir den Bescheid, dass „schiennenparallele“ Verbindungen aus Kostengründen abgeschafft wurden. Eine Verbindung Überlingen – Radolfzell wäre ebenfalls eine solche Verbindung. Nach Meinung des LRA KN sei es zumutbar, die Bahnverbindung ab dem Haltepunkt Industriegebiet Singen oder Böhringen zu nutzen.

Klar ist es, dass die Stadt Singen in dieser Angelegenheit keine Entscheidungsbefugnis hat. Es ist Sache des Landkreises. Gerne wollen wir aber dazu beitragen, weiterzuhelfen. **Wir bitten daher alle Eltern, die Schüler in Radolfzell, Gaienhofen oder auch in Rielasingen haben, sich in Listen einzutragen mit den Uhrzeiten, wo die Beförderungszeiten notwendig wären. Nur so können wir feststellen, wie hoch der Bedarf ist und ob es Möglichkeiten gibt.**

Die Listen liegen aus beim Treff-Markt, dem Rathaus, der Schule und dem Kindergarten. Nach Eingang wird neu beraten

Bernhard Schütz  
Ortsvorsteher

### Wichtige Kontakte

#### Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773,  
**email NEU** [ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de)  
Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr ( ebenfalls für Postagentur)

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz**,  
Tel. 918187 od. 0171/4445802  
[b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)

**Sprechzeiten:** Die. – Fr. 8.30 bis 9.00 Uhr und Mi. 17 – 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Wasser/Abwasser 85432

Wir gratulieren den Altersjubilaren  
im Monat Mai

18.05., Erich Waldraff, 82 Jahre

28.05., Stefan Ujvari, 80 Jahre

**Den 90. Geburtstag feierte am 6. April Josef Scheffold** aus der Jahnstraße 15 bei rüstiger Gesundheit. Über vier Jahrzehnte war Josef Scheffold Kommandant der hiesigen Feuerwehr, nämlich von 1946 bis 1987 und auch viele Jahre Mitglied des Gemeinderates von Überlingen. Unter den zahlreichen Gratulanten waren Oberbürgermeister Oliver Ehret, der eine Urkunde des Ministerpräsidenten überbrachte und Ortsvorsteher Bernhard Schütz mit einem Blumengebinde. Beide überbrachten die Glückwünsche der Stadt Singen und der Ortsverwaltung Überlingen.



**Den 80. Geburtstag feierte Herbert Brutscher** am 10. April. Herbert war viele Jahre aktives Mitglied im Musikverein Überlingen am Ried und auch einige Jahre dessen 1. Vorsitzender. Glückwünsche der Ortsverwaltung überbrachte Ortsvorsteher Bernhard Schütz



*Herzlichen  
Glückwunsch*

## Seniorentreffen in Überlingen:

08.05.2013 Gasthaus Alte Mühle  
 05.06.2013 Gasthaus Siebenschläfer  
 03.07.2013 Gasthaus Kreuz



Kirchliche  
 Nachrichten  
 Hl. Kreuz Überlingen a. R.

**Freitag** 03. Mai 2013: Heiliger Philippus und Heiliger Jakobus  
 19.00 Eröffnung der Maiandachten

**Sonntag** 05. Mai 2013: Sechster Sonntag der Osterzeit  
 10.15 Sonntägliche Eucharistiefeier  
 19.00 Maiandacht mit Kirchenchor

**Montag** 06. Mai 2013  
 19.00 Maiandacht der Frauengemeinschaft zusammen mit den Worblinger Frauen

**Mittwoch** 08. Mai 2013  
 07.30 Schülermesse

**Donnerstag** 09. Mai 2013: Christi Himmelfahrt  
 09.00 Prozession zum Hardberg  
 10.00 Festmesse mit Kirchenchor  
 bei schlechtem Wetter um 09.30 Uhr Festmesse in Worblingen

**Freitag** 10. Mai 2013  
 19.00 Pfingstnovene

**Samstag** 11. Mai 2013  
 18.00 Maiandacht für Familien der Seelsorgeeinheit

**Sonntag** 12. Mai 2013: Siebter Sonntag der Osterzeit  
 09.00 Sonntägliche Eucharistiefeier  
 19.00 Pfingstnovene

**Montag** 13. Mai 2013  
 19.00 Pfingstnovene  
 19.00 Männermaiandacht in Wiesholz/Kolping

**Dienstag** 14. Mai 2013  
 19.00 Pfingstnovene

**Mittwoch** 15. Mai 2013  
 07.30 Schülerwortgottesfeier  
 19.00 Pfingstnovene

**Donnerstag** 16. Mai 2013  
 18.00 Pfingstnovene

**Freitag** 17. Mai 2013  
 18.30 Pfingstnovene  
 19.00 Hl. Messe mit anschl. Marienlob

**Samstag** 18. Mai 2013  
 19.00 Pfingstnovene

**Sonntag** 19. Mai 2013: PFINGSTEN  
 10.15 Festgottesdienst -Renovabis-Kollekte-  
 11.30 Taufe: Silian Luis Weltin

**Montag** 20. Mai 2013: Pfingstmontag  
 10.15 Im Rathaus-Park in Rielasingen ökumenischer Pfingstgottesdienst

**Freitag** 24. Mai 2013  
 19.00 Maiandacht

**Samstag** 25. Mai 2013  
 19.00 Vorabendmesse zum Dreifaltigkeitssonntag

**Donnerstag** 30. Mai 2013: Hochfest des Leibes und Blutes Christi  
 09.30 Festmesse im Ten-Brink-Park zu Fronleichnam in Rielasingen  
 bei schlechtem Wetter in der Kirche St. Bartholomäus

### Auf zum Krabbelgottesdienst

Hallo Kinder, wir laden Euch ganz herzlich zu unserm nächsten Krabbelgottesdienst ein. Er findet am Sonntag, 5. Mai 2013 wie gewohnt um 10:15 Uhr im Bürgersaal statt. Der Saal ist bereits ab 9:50 Uhr geöffnet. Auf Euer Kommen mit Eltern/Großeltern, aber vielleicht auch schon allein freut sich das *KiGo-Team*

### Ev. Gottesdienst-Termine für April 2013:

**Sonntag 05.05.2013**  
 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) und Taufe (Pfr. Weimer)

**Donnerstag 09.05.2013 Christi Himmelfahrt**  
 10.30Uhr Gottesdienst am Konzertsegel in Radolfzell, bei schlechtem Wetter in der Christuskirche

**Sonntag 12.05.2013**  
 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer)  
 Parallel Kindergottesdienst

**Sonntag 19.05.2013**  
 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer)

**Freitag 24.05.2013**  
 "AufAtmen", Abendandacht von 19-20 Uhr

**Sonntag 26.05.2013**  
 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Donner)

**Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**straub**

**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**

## Frauengemeinschaft Überlingen a. R.

### Maiandacht

Am Montag, den 06. Mai um 19.00 Uhr feiern wir gemeinsam mit den Worblinger Frauen eine Maiandacht in unserer Pfarrkirche.  
Anschl. gemütliches Beisammensein im Gasthaus Mühle.

### Ausflug der Frauengemeinschaft

Der diesjährige FG Ausflug, am Mittwoch, den 19.06.13, führt uns nach Lindenberg (Allgäu). Lindenberg ist eine kleine Stadt im schönen Allgäu und hat Hutgeschichte. Deshalb besichtigen wir das Hutmuseum und nehmen an einer Führung teil. ( ca. 1 Std.) Der Nachmittag steht zur freien Verfügung.

### Anzeige



### Sprechstunde mittwochs von 9:00 – 12:00 Uhr

Katholisches Pfarrhaus Rielasingen  
Laurenz- Sauter- Platz 1  
78239 Rielasingen- Worblingen  
während der Sprechzeiten: 07731/ 90 55 813

Frau Walz, Sozialarbeiterin im Caritas-sozialdienst, steht in dieser Zeit für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung.

Das Angebot ist vertraulich, unabhängig von Nationalität, Alter und Religion. Es entstehen keine Kosten.

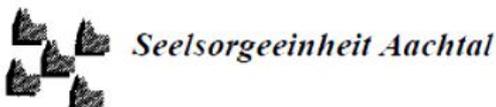
Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

### Kontakt und Information:

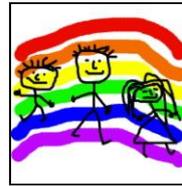
Caritasverband: 07731/ 95 61 -31  
Diakon Ehinger: 07731/ 2 69 37

Ein Angebot von:

Caritasverband Singen-Hegau e.V.



Fahrtkosten incl. Führung ca. 20,- Euro  
Bitte bis spätestens 05.06.13 unter Tel.: 51708 Sonja Schütz oder 922060 Sandra Helmlinger anmelden.  
Busabfahrt am Brunnen: 7.30 Uhr  
Auf einen erlebnisreichen Tag mit Ihnen freuen sich das FG - Team Sandra, Sonja und Angela.



### Kindertagesstätte Überlingen a.R.

Seit März 2013 kann in der Kindertagesstätte Überlingen am Ried eine Gruppe von 12 Vorschulkindern einmal wöchentlich ihre sportlichen Ambitionen unter Beweis stellen. Angeleitet von der Sportstudentin Rika Heiler von der Universität Konstanz und einer Erzieherin steht jede Sportstunde unter einem bestimmten Thema, wie z.B. Teamtraining, Muskeltraining, Koordination, Ausdauer etc. Für die Kinder gestaltet sie jede Stunde sehr abwechslungsreich, so dass natürlich Spaß und Freude an der Bewegung nicht zu kurz kommen.



Die Kindergruppe freut sich sehr auf ein in Kürze bevorstehendes Sportereignis aller zehn städtischer Kindertageseinrichtungen. Die Kindergruppe wird bei einem gemeinsamen Sporttag in der Münchriedhalle und dem Münchriedstadion in Singen ihr Können unter Beweis stellen.

**SCHÜTZ**  
SANITÄR-HEIZUNG-BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnearbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798  
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

## Freiwillige Feuerwehr Überlingen am Ried

### Jugendfeuerwehr säubert den Wald

Trotz Regen und Kälte startete die Jugendfeuerwehr am Montag, den 8. April die Aktion „Sauberer Wald“. Mit Eimern und Müllzangen bewaffnet säuberten wir das Waldstück Breitenweg Richtung Industriegebiet Tiefenreute. Es war nicht so, dass der Wald total vermüllt war, allerdings kam doch in nur 2 Stunden einiges an Unrat zusammen.



Vom Autoreifen über Schuhe und jede Menge Flaschen war alles dabei.

Trotz des unangenehmen Klimas hatten die Kids Spaß am Aufräumen und gaben ihr Bestes! Mit Verwunderung wurde mancher Unrat zur Kenntnis genommen, zu einigen wurden dann Geschichten erfunden.

Beendet haben wir die Aktion mit einer gemütlichen Grillrunde auf dem Grillplatz im Wald.



### PRESSEINFORMATION

#### Die Welt zu Gast in Überlingen am Ried.

Das ehemalige Hotel und Restaurant Flohr's wurde Anfang des Jahres zu neuem Leben erweckt und nun unter dem Namen Hotel Krone geführt.

*Überlingen am Ried, 24. April 2013.* Seit Januar ist in der Ortsmitte unter dem früheren Namen **Krone Überlingen am Ried** das ehemalige Flohr's als Frühstückshotel wieder geöffnet und bereits sehr aktiv.

Nach gründlicher Renovation sind mittlerweile Touristen und Businessleute aus der ganzen Welt zu Besuch in Überlingen am Ried und verbringen hier ihren Urlaub am

Bodensee oder auch nur eine erholsame, ruhige Nacht auf ihrer Geschäftsreise.

Die Betreiberfamilien Sterk und Nell sorgen dafür, dass die Gäste sich rundum wohl fühlen, entspannt und zufrieden wieder nach Hause fahren und Überlingen in bester Erinnerung behalten.

Das Frühstück genießen die Gäste im ruhigen separaten Frühstücks-Raum, der mit einem speziellen „Krone-Boden“ versehen wurde – eigens von der Künstlerin Jeanet Hönig entworfen und mit Polyurethan gegossen. Bei guter Witterung gibt's die erste Mahlzeit des Tages natürlich auch auf der Morgenterrasse im schönen Kronengarten. Auch zum perfekten Tagesausklang lädt die Terrasse abends auf einen kühlen Drink oder einen guten Wein ein – gemütlicher und entspannter geht es kaum.

Michael Sterk freut sich über die durchweg positive Resonanz auf das neue Hotel in Überlingen am Ried und lädt ein: „Schauen Sie einfach mal rein und bewundern den einzigartigen Künstlerboden im Frühstücksraum oder trinken auf der schönen Sonnenterrasse einen Espresso, einen Campari oder gerne auch einen guten Wein.“

#### Kontakt:

Hotel Krone Überlingen am Ried  
Michael Sterk  
Brunnenstrasse 11  
D-78224 Singen – Überlingen a.R.  
[office@hotelkrone1.de](mailto:office@hotelkrone1.de)  
T: 07731 95 59 59 22

### Angelsportverein Überlingen am Ried e.V.



### Es ist angefischt!

Der ASV Überlingen am Ried hat die neue Angelsaison eingeläutet.

Die nächsten Termine:

Sa. 04.05.2013 7.00 - 12.00 Forellenkopel am Böhlinger See, Treffpunkt am Kiosk.

So. 12.05.2013 7.30 - 11.00 Uhr Schnupperfischen an der Aach in Singen, Treffpunkt am Kindergarten Lindenhain rechts vor der Aachbrücke.

So. 26.05.2013 7.30 - 11.00 Hegefischen am Haselmoos-Weiher.

Markus Bassler

### Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2  
78224 Singen /Überlingen a. Ried  
Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889  
Haustüren – Zimmertüren - Fenster – Wintergärten  
Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen



## TSV Überlingen am Ried 1952 e.V.

### Abteilungsversammlung Turnen am 19.03.2013

Am 19.03.13 fand im Sportheim die Abteilungsversammlung „Turnen“ statt. Judith Auer berichtet kurz und zusammenfassend über die zahlreichen Veranstaltungen und Aktivitäten während des vergangenen Jahres im Turnbereich. Dies war unter anderem die Teilnahme verschiedener Tanz- und Turngruppen am Landesturnfest in Heilbronn im Mai 2012 und an der Turnschau des HBTG in Singen im Oktober. Außerdem gab es verschiedene Showtanz-Wettkämpfe und Auftritte an diversen Stadtfesten, Jubiläen und sonstigen Veranstaltungen.

Die Volleyballgruppen nahmen an einigen Freizeitturnieren teil und veranstalteten am 19. Mai 2012 in Zusammenarbeit mit dem Jugendausschuss ihr erstes eigenes Open Air Volleyballturnier hier in Überlingen auf dem Sportplatz.

Bei unserer TSV-Turnschau im November unter dem Motto „60 Jahre TSV“ zeigten verschiedene Gruppen wieder sehr vielseitige und gelungene Beiträge in einer vollbesetzten Riedblickhalle. Es gab außerdem viele Ehrungen von Gründungsmitgliedern, langjährigen Teilnehmern und Übungsleitern.

Nach einigen Änderungen und Übungsleiterwechseln besteht die Turnabteilung im Erwachsenenbereich momentan aus 13 Gruppen:

- Tanzgruppe „Sense2Dance“ - Veronika Bohner
- Tanzgruppe „Dance like Dynamite“ - Manuela Fendrich
- Frauenfitness Fit in die neue Woche - Melanie Enderle-Bassler
- Frauengymnastik 60+ - Petra Bödecker
- Gesund und Fit in den Tag - Daniela Retzlaff
- Seniorengymnastik - Horst Slotta
- Walkinggruppe - Ingrid Kießling-Wolf
- Skigymnastik - Rolf Wagner
- Badminton - Thomas Isele
- Volleyball (Donnerstag) - Silvia Siebert

- Volleyball (Freitag) - Drazen Veges
- Cardio-Fit am Abend - Melanie Enderle-Bassler
- Zumba - Maria Bennardo

Seit 14. März läuft wieder das Kursangebot „Rücken-Fit“ von Melanie Enderle-Bassler.

Judith Auer wird einstimmig für zwei weitere Jahre als Abteilungsleiterin wiedergewählt, der Posten des stellvertretenden Abteilungsleiters bleibt weiterhin unbesetzt.

Vom 18.-24. Mai 2013 findet in der Rhein-Neckar-Metropole das Internationale Deutsche Turnfest statt, an der unsere Tanzgruppe „Sense2Dance“ unter der Leitung von Veronika Bohner teilnehmen wird.

Am Sonntag, 02. Juni 2013 organisieren unsere Volleyball-Gruppen unter der Leitung von Silvia Siebert wieder ein Freizeit-Volleyballturnier auf dem Sportplatz in Überlingen am Ried

Da der Platz im Kindergarten zu eng und die Riedblickhalle abends voll belegt ist, wurde für die Tanzgruppe „Dance like Dynamite“ unter der Leitung von Manuela Fendrich für deren zweite wöchentliche Übungsstunde ein Trainingsplatz in der Schillerschule in Singen organisiert.

Eine Kiste für liegengebliebene Kleidungsstücke, etc. in den Umkleieräumen steht wieder im Saniraum in der Halle. Bitte die Teilnehmer, bzw. Eltern der Kinder darauf hinweisen, dass vergessene Gegenstände dort wiedergefunden und abgeholt werden können !

Für den Trainingsbetrieb sollen eine neue Turn-Bodenrollmatte, Flexi-Bar-Swingsticks und neue Thera-Bänder angeschafft werden.

Zum Schluss dankte Judith Auer den Übungsleiterinnen und -leitern für ihre geleistete Mitarbeit im vergangenen Jahr, sowie den Anwesenden für die Teilnahme an der Abteilungsversammlung.

### Erfolgreiche Hallenbezirksrunde der E-Jugend des TSV Überlingen a. R.

Mit zwei Mannschaften ging man in die Hallenbezirksrunde 2012/13. Dies ging über mehrere Hallenturniertage, da insgesamt 112 Mannschaften daran teilnahmen. Die E I kam über die Qualifikationsrunde nicht hinaus. Die E I da

# Lauber

F E N S T E R B A U



Fenster und Haustüren  
aus ...  
... Kunststoff  
... Holz  
... Holz-Alu

Jahnstraße 20  
78224 Singen  
Überlingen a. R.  
Tel. 07731 / 93500

[www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)

gegen überwand die Qualifikations-, Vor- und Zwischenrunde und stand somit in der Finalrunde am 16.02.2013 die in Owingen stattfand. Dort erreichte man den 4. Platz von den sieben Endrunden Mannschaften. Dies war ein toller Erfolg für den TSV.



Das erfolgreiche Team: (stehen, von links) Trainer Rainer Schoch, Patrick Brutscher, Elias Siegel, Moritz Kucharz, Johannes Kulcsar, Maurice Schoch, Trainer Thomas Handloser, (vorne, von links) Silas Knoll, Daniel Weiß, Lukas Handloser (liegend) Robin Löhle .  
Es fehlt: Kevin Weibert

## Verabschiedung von Roland Brecht - 40 Jahre Geschäftsführer des TSV Überlingen am Ried

Nach 40 Jahren Vorstandstätigkeit beim Turn- und Sportverein Überlingen am Ried hatte Roland Brecht sein Ehrenamt als Geschäftsführer des Vereins im März bei der Mitgliederversammlung zur Verfügung gestellt. 40 Jahre Ehrenamt, und das in führender Position, ist ein beachtliches soziales Engagement. Der Verein wollte diese Wertschätzung Roland Brecht gegenüber gebührend sehr verdeutlichen und veranstaltete zum Abschied am vergangenen Freitag eine festliche Dankesfeier im Franziskusheim in Überlingen am Ried. Der geehrte wurde im Vorfeld darüber nicht informiert und Dank seiner in die Aktion eingeweihten Familie wurde er unter einem Vorwand zur Überraschungsfeier gelotst. Dort erwarteten ihn die heimlich geladenen Gäste. Darunter waren Personen und Wegbegleiter aus dem sportlichen und politischen Bereich seines Wirkens. Neben Singens Oberbürgermeister Ehret, Bürgermeister Häusler und Ortsvorsteher Schütz, waren auch Funktionäre und ehemalige Vereinsvorstandsmitglieder sowie Gründungsmitglieder des Vereins unter den Honorierenden.

Der tollste Moment des Abends war sicherlich die Sprachlosigkeit als er an der Überraschungsfeier ankam und von seiner Ehefrau Rita hineingeleitet wurde. Die Versammelten begrüßten ihn mit minutenlangem stehendem Applaus. Sichtlich vor Überraschung und Geehrtheit ergriffen schüttelte er Hände und konnte es kaum glauben. Die Dankesfeier wurde dann vom ersten Vorstand des TSV Überlingen, Arnulf Bock moderiert. Er fand selbst Dankesworte und konnte dann aber dem Hauptredner OB Ehret das Wort übergeben. Gut vorbereitet hatte Oliver Ehret den

Lebenslauf und Werdegang von Roland Brecht in seine Laudatio eingebunden. Aufgrund der vielfältigen Ehrenämter von Herrn Brecht hatte er auch sehr viele Anknüpfungspunkte zur Stadt Singen. Bis zum heutigen Zeitpunkt wurden ihm eine Vielzahl von Ehrungen zu teil. Dies im politischen als auch im sportlichen Bereich auf Vereins- und Verbandsebenen der verschiedenen Sparten. Die Listung der bisherigen Ehrungen zeigte OB Ehret auf und konnte daran sein vielfältigstes Wirken in sehr vielen Ehrenämtern anerkennend aufzeigen.

Auch Ortsvorsteher Bernhard Schütz, selbst ehemaliger Vereinsvorstand des TSV, hielt dankende Worte und große Stücke auf Roland Brecht. Er berichtete vom gemeinsamen fruchtbaren Weg im Verein und bei der politischen Gemeinde Überlingen am Ried. Roland Brecht ist auch weiterhin in vielen Ehrenämtern tätig. Auch unterstützt er seinen „Vereinsgeschäftsführernachfolger“, Thorsten Schlicht, nach besten Kräften. Mit seinem Fachwissen gepaart mit Erfahrung und Beziehungen in den entsprechenden Netzwerken in den Bereichen Vereins- und Sportorganisationen wird er weiterhin als Ratgeber dem TSV zur Verfügung stehen. Die Dankesfeier im Franziskusheim wurden mit tänzerischen Darbietungen von Gruppen des Vereins umrahmt. Die Gruppe „Sense-2-dance“ von Veronika Bohner bot eine eigens auf Roland Brechts Wirken abgestimmte Performance-Choreographie. Roland Brecht hat auch diese Gruppe bei all Ihren Wünschen gefördert. Dies dankte die Gruppe von Veronika Bohner ihm mit dieser Choreographie. Die Leistungsturnerinnen von Jutta Waibel konnten eine geschickte Balance zwischen Turnen und Tanz auf der kleinen Bühne des Franziskusheim mit dem Musical-Hintergrund der König der Löwen darbieten. Die Gruppe Dynamite von Manuela Fendrich zeigte eine fetzige dynamische Tanzvorführung auf engstem Raum. Eine Gruppe von Vereinsübungsleitern unter Mitwirkung des ersten Vorsitzenden Arnulf Bock taten sich zusammen und führten einen Tanz mit dem „TSV-Lied“ vor.

Für Roland Brecht, seine Frau Rita sowie den beiden Kindern Anja und Oliver, der eigens aus Stuttgart angereist ist, war es eine schöne Feier. Nach tollen Gesprächen mit alten und aktuellen Weggefährten konnte Roland Brecht den Abend genießen – man hat es ihm sehr gegönnt,

### herzlichen Dank Roland!





## Kinderturngala

Am Samstag, den 27.04.13 fand die Kinderturngala 2013 der Jugendabteilung des TSV Überlingen am Ried in der Überlinger Riedblickhalle statt. Bei voller Halle mit zwei Bühnen konnten die Kinder und Jugendlichen des Vereins ihr Können unter Beweis stellen. Unter den vorwiegend anwesenden Eltern, Großeltern und Geschwister der Turnkinder sah man Tanz-, Turn- und Gymnastik-aufführungen. Die meisten Auftritte standen unter einem Musicalmotto mit Showeinlagen. Es war alles andere als eine trockene Turnvorführung. Folgende Gruppen hatten Auftritte: Mutter-Kind-Gruppe (Renate Forster), Leistungsturnen Mädchen (Jutta Waibel und Sylvia Stamer), Mädchen 4-6 Jahre (Ulrike Siebel und Sassa Hlavacek), Mädchen 6-12 (Krisztina Schramm, Andreas Handloser, Birgit Wagenbrenner), Jungen 6-12 (Krisztina Schramm, Andreas Handloser, Birgit Wagenbrenner). Beim abschließenden „großen Finale“ erhielten die Akteure einen tollen Applaus für Ihre Darbietungen. Auch die Verantwortlichen der Jugendabteilung hatten souverän die Veranstaltung organisiert und durchgeführt, auch hierfür von Seiten des Vereins ein herzliches Dankeschön!



### Die Termine

#### Mittwoch, 01.05.13

10:00 Uhr Maiwanderung TSV Jugend ab Schulhof

#### Freitag, 03.05.2013

17:00 Uhr SG Hilzingen D - SG Überlingen/Ried D 2



Sportplatz Riedheim

18:00 Uhr TSV Überlingen/Ried E - Centr. P. Singen E

#### Samstag, 04.05.2013

10:30 Uhr SG Liggeringen E - SG Überlingen/Ried E

13:00 Uhr SG DJK Donaueschingen C - SG Böhlingen/Überl.

C1 - Sportplatz Allmendshofen

16:00 Uhr

SC Bankholzen-Moos 2 - TSV Überlingen/Ried II

Im Mooswald Moos

16:00 Uhr PTSV N.Si-Schlatt I - TSV Überlingen/Ried I

#### Sonntag, 05.05.2013

13:00 Uhr SG Böhlingen B - FC Überlingen B

Im Mooswald Moos

15:00 Uhr SG Böhlingen/Überl. A - Hegauer FV A

Sportplatz Böhlingen

#### Mittwoch, 08.05.13

19:00 Uhr TSV AH - SV Allensbach AH

#### Donnerstag, 09.05.13 (Christi Himmelfahrt)

E- und D-Jugendturnier auf dem Waldsportplatz

#### Freitag, 10.05.2013

18:00 Uhr SG Überlingen/Ried D2 - FC Singen D2

18:15 Uhr SG Überlingen/Ried D - SC Konstanz-Wollmatingen

D2 - Sportplatz Böhlingen

#### Samstag, 11.05.2013

10:00 Uhr SC Konstanz-Wollmatingen E2 - TSV Überlingen/Ried E - Waldheim-Kunstrasen KN

14:00 Uhr FC Neustadt B - SG Böhlingen B

14:00 Uhr SV Litzelstetten C - SG Böhlingen/Überl. C2

15:00 Uhr FC Radolfzell C1 - SG Böhlingen/Überl. C1

14:00 Uhr FC Böhlingen II - TSV Überlingen/Ried II

16:00 Uhr FC Böhlingen I - TSV Überlingen/Ried I

16:00 Uhr SG Immenstaad A - SG Böhlingen A

Sportgel.Brunnisach Kluffern

#### Mittwoch, 15.05.2013

18:30 Uhr TSV Überlingen/Ried I - FC Öhningen-Gaienhofen III

19:00 Uhr TSV AH - FC Radolfzell AH

#### Donnerstag, 16.05.2013

18:30 Uhr SV Überlingen/Ried II - Südsterne Singen I

#### Samstag, 18.05.2013

14:00 Uhr DJK Villingen C - SG Böhlingen/Überl. C1

Im Friedengrund Kunstrasen Villingen

#### Sonntag, 26.05.2013

13:00 Uhr DJK Singen II - TSV Überlingen/Ried II

15:00 Uhr VfB Randegg I - TSV Überlingen/Ried I

Donnerstag, 30.05.13 (Fronleichnam)  
AH-Turnier in Frankfurt-Hausen

## EINLADUNG

**zum 1. Brunnenfest mit Oldtimertreffen  
am 7. Juli 2013 in  
78224 Singen-Überlingen am Ried**

**Ab 10 Uhr Ankunft und Registrierung der Teilnehmer**

- ▶ Die Fahrzeuge müssen mit einem amtlich zugelassenen Kennzeichen versehen sein
- ▶ Die Ausfahrten finden im öffentlichen Verkehrsraum statt. Es gelten sowohl die StVO als auch die StVZO.
- ▶ Für Schäden haftet der Verursacher, nicht der Veranstalter
- ▶ Bitte nehmen Sie Rücksicht auf andere Teilnehmer

*Veruu*

Teilnahme-Interessenten melden sich bitte per email an [hubert.moser@gmx.de](mailto:hubert.moser@gmx.de) oder per FAX 07731/918188

Das Anmeldeformular wird dann zugestellt.

### Einladung zum Mitmachen:

#### Überlingen sehen und neu entdecken

Im Rahmen des Brunnenfestes, das am 6. und 7. Juli 2013 in Überlingen am Ried stattfinden wird, möchten wir zu einem **Fotowettbewerb unter dem Namen „Überlingen sehen und neu entdecken“** einladen.

Jeder Fotograf kann sich mit bis zu 5 Bildern in den Größen 15 x 20 cm bis maximal 20 x 30 cm beteiligen. Die Fotos sollten als Ausdruck dem Orga-Team übergeben werden. Die Teilnahmebedingungen für die Fotoausstellung liegen in schriftlicher Form im Rathaus aus, oder sie können auch bei [schuler.renate@t-online.de](mailto:schuler.renate@t-online.de) angefordert werden. Sobald die Internetseite von Überlingen am Ried wieder online ist, könnte der Download auch dort erfolgen. Der Wettbewerb wird am Sonntag nach der Messe im Probelokal des Schalmeyenclubs eröffnet und die Gäste haben die Möglichkeit die Bilder zu bewerten. Am Sonntag nachmittag werden dann die Gewinner auf der Bühne vorgestellt.

**Einsendeschluss für die Bilder: 6. Juni 2013.**

Die Bilder können bei Renate Schuler, Klaus Rimmelé oder Jürgen Schröder abgegeben werden. Die Adressen sind auf den Teilnahmebedingungen genannt.

Nun also Augen auf und unser Überlingen sehen und neu entdecken. Wir würden uns freuen, wenn wir von unserem Ort viele Ansichten zu sehen bekommen, die manchmal vielleicht erst auf den zweiten Blick zu erkennen sind.



**Heiztechnik Brennerservice**

78224 Singen-Überlingen a.R.  
Seeblickstr. 6

Tel. 0 77 31 / 2 22 27  
Fax 0 77 31 / 5 42 88

Anzeige



*Tina's  
Kosmetikstudio*

Staatlich geprüfte Fachkosmetikerin

**Inh.: Bettina Stolle**

Sonnenhalde 15, 78345 Moos-Weiler

Telefon 0 77 32 / 5 24 95

[www.tinas-kosmetikstudio.de](http://www.tinas-kosmetikstudio.de)

*Verwöhnbehandlung für Sie und Ihn!*

**Caviar\_ExklusiveBehandlung**

Intensive Versorgung der Haut mit Mineralstoffen, Spurenelementen und Feuchtigkeit.  
statt 69,50 Euro nur **54,50 Euro**  
**gültig vom 01.05.2013 bis 31.05.2013**

**Auf alle Permanent Make-up Behandlungen  
10% Rabatt**

**Auch als Geschenkgutschein erhältlich -  
Über 25 Jahre Berufserfahrung !**

### 65er Klassentreffen der Jahrgänge 1947/48 und 1948/49 der Grund- und Hauptschule Überlingen/Ried

Zu einem 2-tägigen Klassentreffen kamen 12 ehemalige Schüler der Jahrgänge 1947/1948 und 1948/1949 am vergangenen Wochenende zusammen. Die weiteste Anfahrt hatte dabei Gaby Plautz, die aus Lübeck angereist war. Mit der Bahn gings über Donaueschingen, Neustadt, Freiburg nach Breisach. Dort wurden wir am Bahnhof von Karl-Anton Hanagarth begrüßt. Hanagarth war 1961/1962 an unserer Schule als damals jüngster Lehrer in Baden-Württemberg tätig. Bei verschiedenen bisherigen Klassentreffen und auch Überlinger Kulturveranstaltungen wird diese langjährige Verbundenheit gerne gepflegt. Frau Brigitte, geb. Siegwarth stammt aus Überlingen/Ried, ehemals Singener Straße 6. Nach dem Zimmerbezug im Hotel Breisacher Hof gings bei strömenden Regen teils zu Fuss teils mit dem Auto zum Badischen Winzerkeller wo uns ein Sektempfang, eine imposante Führung auch durch die Kellergewölbe mit Besucherbähnle und eine Weinprobe erwartete.

Danach waren wir bei Hanagarth`s eingeladen, wo wir ein paar gemütliche Stunden bei vielen Erinnerungen und Gesprächen an die vergangene Schulzeit verbrachten. Das Abendessen genossen wir im Kaiserstühler Hof. Am Sonntagmorgen nach dem Frühstück stand nach dem verregneten Samstag jetzt bei trockener kühler Witterung ein kleiner Stadtbummel bis hoch zum Münster mit herrlichen Ausblicken in den Schwarzwald, den Rhein und die



**Klassentreffen 2013 – Jahrgänge 1947/48 und 1948/1949**  
 von links: Hans Feyerabend, Melitta Schumacher, Waltraud Graf, Mechthilde Gensle, Gaby Plautz, Bianca Weltin, Harald Herrmann, Karl-Anton Hanagarth, Alois Muffler, Roland Brecht, Helma Scheu, Bernhard Gnädig und Mona Springwald.

Vogesen an, bevor wir eine gemütliche 2-stündige Schleusenfahrt auf dem Rhein mit dem Ausflugsschiff „Weinland Baden“ genossen.

Am Nachmittag gings dann über Freiburg mit Kaffeepause zurück nach Überlingen. Wir liessen dieses Treffen im Gasthaus „Alte Mühle“ ausklingen. Hier waren auch die Partner mit eingeladen. Mit Bildern wurde an die Schulzeit und an die bisherigen Klassentreffen bei anregenden Gesprächen erinnert. Viele nachhaltige Erinnerungen und Begebenheiten wurden an diesen beiden Tagen ausgetauscht.

**Roland Brecht**

**TSV – Überraschung gelungen...**



**Liebe Freunde der Blasmusik, liebe Südkurierleser,**

die Musikvereine Bankholzen, Bohlingen und Überlingen am Ried sind bei dem diesjährigen Vereinswettbewerb der Sparkasse Singen-Radolfzell und des Südkuriers mit Ihrem gemeinsamen Projekt in die engere Auswahl gekommen.

Wir haben uns mit dem Projekt „Jugendblasorchester Bankholzen-Bohlingen-Überlingen“ beworben um Fördergelder für gemeinsame T-Shirts, Noten, Instrumente und Honorare zu erhalten.

Damit wir unter die ersten 10 Projekte des Wettbewerbs kommen benötigen wir Ihre Unterstützung!

Bitte schneiden Sie sämtliche im Südkurier erscheinenden Wettbewerbs-Coupons aus und sammeln Sie diese bereits jetzt, damit Sie unsere 3-stellige Projektnummer eintragen können, sobald diese im Südkurier bekannt gegeben wird. Abgegeben werden können die Coupons bis 01.06.2013 bei jeder Filiale der Sparkasse Singen-Radolfzell sowie bei den MusikerInnen der Musikvereine Bankholzen, Bohlingen und Überlingen.

Bitte animieren Sie auch Freunde, Verwandte und Nachbarn, damit wir möglichst viele „Stimmen“ für unser Projekt erhalten.

Für Ihre Unterstützung möchten sich sowohl die Nachwuchsmusikerinnen und Musiker als auch die Musikvereine Bankholzen, Bohlingen und Überlingen am Ried recht herzlich bedanken.

**Abfallkalender Mai 2013**

**Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)**  
 alle 2 Wochen mittwochs in geraden Kalenderwochen  
**Mai: Donnerstag, 02.05. Mittwoch, 15.05. und 29.05.**

**Restmüll mit rotem Deckel:**  
 alle 4 Wochen  
**Mai: Donnerstag, 02.05.**

**Altpapier:** alle 4 Wochen  
**Mai: Donnerstag 02.05**

**Gelber Sack:** alle 4 Wochen  
**Mai: Dienstag, 14.05.**

**Biomüll:** jeden Donnerstag,

Bei Feiertagen in der Woche wird 1 Tag Später abgeholt !

...Im April 2013 hat es bis zum Redaktionsschluss am 30. April

**95** Liter/m<sup>2</sup>  
 geregnet.

**Impressum: „z‘ Überlinge“**

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
 Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

**für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende  
**Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck:**  
 Ortsvorsteher Bernhard Schütz  
 (keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Auflage gedruckt: 330 Expl., per email ca. 200 Expl.

*Qualität gemalt macht sich bezahlt*

Malermeisterbetrieb

**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
 78224 Singen-Überlingen am Ried  
 Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41  
 info@malersiebert.de